

Prof. Dr. Alfonso de Toro zum „Officier dans l'ordre des Palmes académiques“ ernannt

Das französische Bildungsministerium hat Prof. Dr. Alfonso de Toro per Dekret vom 10. Juli 2015 zum „Officier dans l'ordre des Palmes académiques“ ernannt. In der Begründung heißt es, die Auszeichnung wird Prof. de Toro für „seine außerordentlichen Verdienste in der deutsch-französischen Zusammenarbeit im Hochschulwesen vergeben“. Die Auszeichnung, die von Napoleon I. 1808 für überragende Mitglieder an Universitäten eingeführt wurde, ist eine der höchsten Ehrungen, die die französische Regierung zu vergeben hat. Die offizielle Verleihung mit der Aushändigung des Bandes und des Lorbeerbaumzweiges wird im kommenden Frühjahr stattfinden.

Le Ministère de l'Éducation Nationale, de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche de la République Française a, par décret du 10 juillet 2015, promu Prof. Dr. Alfonso de Toro « Officier dans l'ordre des Palmes académiques » pour les services rendus à la culture française et pour ses mérites exceptionnels dans la coopération franco-allemande universitaire. La distinction, créée en 1808 par Napoléon I^{er} pour honorer les membres éminents de l'Université, est une des plus importantes distinctions décernées par le gouvernement. La cérémonie officielle pour la remise de l'insigne composée de 2 rameaux aura lieu au printemps 2016.

The French Ministry of Education and Research has awarded Prof. Dr. Alfonso de Toro, with a decree from July 10th 2015, the title of „Officier dans l'ordre des Palmes académiques“ for his extraordinary merits in the Franco-German university cooperation. The award created by Napoléon to honor prestigious members of the university is one of the most important distinctions that the French Government can bestow. The official ceremony for the concession of the insignia with the rosette ribbon will take place in Spring 2016

El Ministerio de Educación francés otorgó al Prof. Dr. Alfonso de Toro por decreto del 10 de julio 2015 el rango de „Officier dans l'ordre des Palmes académiques“ por „sus extraordinarios méritos en la cooperación universitaria franco-alemana“. La decoración creada por Napoleon Iro en 1808 para universitarios excepcionales es una de las más altas distinciones que el gobierno francés concede. La ceremonia oficial para la otorgación de la insignia con las dos hojas de laurel tendrá lugar en la primavera de 2016.